

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

**Nr. 15**til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

9. årgang

21.3.2002

---

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	<b>EØS-rådet</b>	
	2.	<b>EØS-komiteen</b>	
	3.	<b>Parlamentarikerkomiteen for EØS</b>	
	4.	<b>Den rådgivende komité for EØS</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	2.	<b>EFTAs overvåkningsorgan</b>	
	3.	<b>EFTA-domstolen</b>	
	<b>III</b>	<b>EF-ORGANER</b>	
	1.	<b>Rådet</b>	
	2.	<b>Kommisjonen</b>	
<b>2002/EØS/15/01</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2712 – Electrabel/TotalFinaElf/Photovoltech) . . . . .	1
<b>2001/EØS/15/02</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2730 – Connex/DNVBVG/JV) . . . . .	2
<b>2001/EØS/15/03</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2756 – Swiss Life/Fortis France) . . . . .	3
<b>2001/EØS/15/04</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2762 – 4* Obi/Unicoop) . . . . .	4
<b>2001/EØS/15/05</b>		Anmodning om undersøkelse av en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2738 – GEES/Unison) . . . . .	5
<b>2001/EØS/15/06</b>		Melding om avtaler. Sak COMP/38.348/E3 (Repsol C.P.P. S.A. – distribusjon av drivstoff) . . . . .	6
<b>2001/EØS/15/07</b>		Melding om avtaler. Sak COMP/38.194/E3 (Neste Markkinointi Oy + Jakeluasema Timo Peltonen Ky) og COMP/38.195/E3 (Neste Markkinointi Oy + Kaustisen Motelli Oy) . . . . .	6

<b>2001/EØS/15/08</b>	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2631 – PTT/Hermes Versand) . . . . .	7
<b>2001/EØS/15/09</b>	Statsstøtte – Sak nr. C 77/2001 – Tyskland . . . . .	7
<b>2001/EØS/15/10</b>	Statsstøtte – Sak nr. C 2/2002 – Tyskland . . . . .	8
<b>2001/EØS/15/11</b>	Melding fra Frankrike om endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging i Frankrike . . . . .	8
<b>2001/EØS/15/12</b>	Liste over kunngjorte dokumenter . . . . .	9

**3. Domstolen**

# EF-ORGANER

## KOMMISSJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2712 – Electrabel/TotalFinaElf/Photovoltech)**

**2002/EØS/15/01**

### **Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 13. mars 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Electrabel NV («Electrabel», Belgia), som tilhører Suez-gruppen, Soltech NV («Soltech», Belgia), som kontrolleres av Electrabel, og Total Energie Développement S.A. («TED», Frankrike), som i siste instans kontrolleres av TotalFinaElf-gruppen, ved kjøp av aksjer oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Photovoltech NV («Photovoltech», Belgia), et nyopprettet selskap som utgjør et fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Electrabel: produksjon og distribusjon av elektrisk kraft,
  - Soltech: produksjon av solcellemoduler og utvikling av solcellesystemer,
  - TED: eierinteresser i selskaper med virksomhet på området fornybar energi,
  - Photovoltech: produksjon, utnyttelse og salg av solceller og solcellemoduler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 73 av 22.3.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2712 – Electrabel/TotalFinaElf/Photovoltech, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2730 – Connex/DNVBVG/JV)**

2002/EØS/15/02

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 7. mars 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Connex, Tyskland, som tilhører den franske gruppen Vivendi, oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Deutsche Nahverkehrs-Gesellschaft mbh (DNVG), Hannover, ved kjøp av aksjer fra Deutsche Nahverkehrs-Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft (DNVBVG), Hannover, som indirekte kontrolleres av byene Bonn, Leipzig og Hannover (alle i Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Connex: lokal offentlig persontransport på vei og sporvei,
  - DNVBVG: holdingselskap,
  - DNVG: lokal offentlig persontransport på vei og sporvei.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 70 av 19.3.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2730 – Connex/DNVBVG/JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2756 – Swiss Life/Fortis France)**

2002/EØS/15/03

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 15. mars 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine, som tilhører den sveitsiske gruppen Swiss Life, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det franske foretaket Fortis France SA («Fortis France»).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine: livsforsikring, sykeforsikring, pensjonssparing og ulykkesforsikring,
  - Fortis France: livsforsikring og pensjonssparing.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 72 av 21.3.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2756 – Swiss Life/Fortis France, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2762 – 4\* Obi/Unicoop)**

2002/EØS/15/04

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 7. mars 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Unicoop, Italia, oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Brico Business Cooperation, Italia, ved kjøp av aksjer fra det tyske foretaket Obi AG (Obi), som tilhører Tengelmann-gruppen, Tyskland.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Unicoop: detaljhandel, hovedsakelig innen næringsmidler,
  - Obi: detaljhandel med 'gjør det selv'-produkter,
  - Brico Business: detaljhandel med 'gjør det selv'-produkter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 70 av 19.3.2002. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2762 – 4\* Obi/Unicoop, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Anmodning om undersøkelse av en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2738 – GEES/Unison)**

2002/EØS/15/05

1. Kommisjonen mottok 14., 15. og 27. februar og 15. mars 2002 felles anmodninger i henhold til artikkel 22 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, fra myndighetene i henholdsvis Tyskland, Frankrike, Spania, Italia, Det forente Kongerike og Hellas om å undersøke en planlagt foretakssammenslutning der foretaket General Electric Engine Services, Inc. («GEES», USA), som tilhører General Electric Company («GE», USA), ved kjøp av aksjer overtar enekontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Unison Industries Inc. («Unison», USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - GE: industrikonsern med virksomhet på mange ulike områder, herunder flymotorer, kraftsystemer, transportsystemer, industrisystemer, plast, belysning, medisinsk utstyr, husholdningsapparater, media, finansielle tjenester, programvare og internettjenester,
  - Unison: konstruksjon, produksjon og salg av tilleggsutstyr og styresystemer for (fly)motorer og kraftsystemer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at anmodningene i henhold til artikkel 22 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89 kan behandles, ettersom de oppfyller vilkårene fastlagt i nevnte bestemmelse. Den felles anmodningen ble 11. mars 2002 fullstendig i betydningen av rådsforordningens artikkel 10 nr. 1 etter at det var blitt framlagt fullstendige opplysninger i saken.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 72 av 21.3.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2738 – GEES/Unison, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Melding om avtaler**  
**(Sak COMP/38.348/E3 (Repsol C.P.P. S.A. – distribusjon av drivstoff))**

2002/EØS/15/06

1. Kommisjonen mottok 20. desember 2001 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17<sup>(1)</sup> fra Repsol Comercial de Productos Petroliferos S.A. vedrørende avtaler og standardkontrakter som fastsetter vilkårene for foretakets distribusjon av drivstoff ved bensinstasjoner i Spania. Avtalene og standardkontraktene inneholder klausuler som innebærer konkurranseforbud for avtaleparter som befinner seg på et lavere nivå i distribusjonskjeden.
2. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at de meldte avtalene kan komme inn under virkeområdet for forordning nr. 17.
3. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader for Kommisjonen.
4. Merknadene må være Kommisjonen i hende senest 20 dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 70 av 19.3.2002. Merknadene kan sendes Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 95 01 28) eller med post, med referanse COMP/38.348/E3, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG COMP)  
Anti Trust Registry  
Office J-70 0/18  
B-1049 Brussel

**Melding om avtaler**  
**(Sak COMP/38.194/E3 – Neste Markkinointi Oy + Jakeluasema Timo Peltonen Ky**  
**og COMP/38.195/E3 – Neste Markkinointi Oy + Kaustisen Motelli Oy)**

2002/EØS/15/07

1. Kommisjonen mottok 11. juli 2001 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17<sup>(1)</sup> fra Neste Markkinointi Oy vedrørende to avtaler som foretaket har inngått med bensinstasjoner i Finland om detaljsalg av drivstoff og relaterte produkter fra Neste Markkinointi Oy. Ifølge avtalene kan forhandlerne ikke selge konkurrerende produkter.
2. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at de meldte avtalene kan komme inn under virkeområdet for forordning nr. 17.
3. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader for Kommisjonen.
4. Merknadene må være Kommisjonen i hende senest 20 dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 70 av 19.3.2002. Merknadene kan sendes Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 95 01 28) eller med post, med referanse COMP/38.194/E3 eller COMP/38.195/E3, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG COMP)  
Anti Trust Registry  
Office J-70 0/18  
B-1049 Brussel

<sup>(1)</sup> EFT 13 av 21.2.1962, s. 204/62.



**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2631 – PTT/Hermes Versand)**

**2002/EØS/15/08**

Kommisjonen vedtok 25.2.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i «CEN»-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2631. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)  
2, rue Mercier  
L-2925 Luxembourg  
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Statsstøtte  
Sak nr. C 77/2001  
Tyskland**

**2002/EØS/15/09**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til finansieringstiltak overfor jernstøperiet Eisengu\_ Torgelow GmbH (EGT), se EFT C 63 av 12.3.2002.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate H1  
B-1049 Brussel

Faks: (+32) 22 95 95 79

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 2/2002**  
**Tyskland**

2002/EØS/15/10

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til investeringsstøtte til foretaket Capro Schwedt GmbH, en produsent av syntetiske fibrer, se EFT C 63 av 12.3.2002.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate H  
State Aid Registry  
B-1049 Brussel

Faks: (+32) 22 96 12 42

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Melding fra Frankrike om endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste**  
**med hensyn til ruteflyging i Frankrike**

2002/EØS/15/11

Frankrike har i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet<sup>(1)</sup> besluttet å endre vilkårene for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Rodez (Marcillac) og Paris (Orly), offentliggjort ved melding i *De Europeiske Fellesskaps Tidende* C 165 av 31. mai 1997.

Se EFT C 62 av 9.3.2002 for nærmere opplysninger.

<sup>(1)</sup> EFT L 240 av 24.8.1992, s. 8.

**Liste over kunngjorte dokumenter(\*)****2002/EØS/15/12**

Følgende dokumenter er kunngjort i *De Europeiske Fællesskaps Tidende*:

Kommisjonsvedtak av 3. mai 2000 om en foretakssammenslutning som erklæres forenlig med det felles marked og EØS-avtalens virkemåte (rådsforordning (EØF) nr. 4064/89) (Sak COMP/M.1693 – Alcoa/Reynolds), se EFT L 58 av 28.2.2002

Kommisjonsvedtak av 31. januar 2001 om en foretakssammenslutning som erklæres uforenlig med det felles marked og EØS-avtalens virkemåte (Sak COMP/M.2097 – SCA/Metsä Tissue), se EFT L 57 av 27.2.2002

Kommisjonsvedtak av 7. februar 2001 om en foretakssammenslutning som erklæres forenlig med det felles marked og EØS-avtalens virkemåte (Sak COMP/M.1853 – EDF/EnBW), se EFT L 59 av 28.2.2002

Kommisjonsvedtak av 28. mars 2001 om statsstøtte som Tyskland har til hensikt å tildele foretaket BRE.M.A. Warmwalzwerk GmbH Co. KG, se EFT L 35 av 6.2.2002

Kommisjonsvedtak av 25. april 2001 om statsstøtte tildelt av Frankrike til skipsverftet ACHCN, se EFT L 47 av 19.2.2002

Kommisjonsvedtak av 3. juli 2001 om statsstøtte som Italia har til hensikt å tildele foretaket Ilva Lamiere e Tubi Srl, se EFT L 43 av 14.2.2002

Kommisjonsvedtak av 3. juli 2001 om formell undersøkelse i henhold til EF-traktatens artikkel 82 (Sak COMP D3/38.044 – NDC Health/IMS Health: midlertidige tiltak), se EFT L 59 av 28.2.2002

Kommisjonsvedtak av 3. juli 2001 om statsstøtte tildelt av Tyskland til foretaket KHK Verbindtechnik GmbH Brotterode, se EFT L 31 av 1.2.2002

Kommisjonsvedtak av 18. juli 2001 om statsstøtte tildelt av Nederland til foretaket Valmont Nederland BV, se EFT L 48 av 20.2.2002

Kommisjonsvedtak av 18. juli 2001 om statsstøtte som Tyskland har til hensikt å tildele foretaket Automobilmanufaktur Dresden GmbH, se EFT L 48 av 20.2.2002

Kommisjonsvedtak av 25. juli 2001 om påstått statsstøtte til det amerikanske konsernet Reebok i forbindelse med dets datterforetak i Rotterdam, Nederland, se EFT L 25 av 29.1.2002

Kommisjonsvedtak av 2. oktober 2001 om tysk støtte til kullindustrien i perioden fra 1. januar 2002 til 23. juli 2002, se EFT L 56 av 27.2.2002

Kommisjonsvedtak av 17. oktober 2001 om tillatelse for Det forente kongerike til å yte støtte til to kullproduksjonsanlegg for 2000 og 2001, se EFT L 35 av 6.2.2002

Kommisjonsvedtak av 30. oktober 2001 om statsstøtte tildelt av Frankrike til foretaket Société nationale maritime Corse-Méditerranée (SNCM), se EFT L 50 av 21.2.2002

Rådsrekommendasjon av 15. november 2001 om forsvarlig bruk av antimikrobielle stoffer innen humanmedisin, se EFT L 34 av 5.2.2002

Kommisjonsvedtak av 19. desember 2001 om fjerde endring av vedtak 2001/740/EF om visse vernetiltak mot munn- og klovsyke i Det forente kongerike, se EFT L 337 av 20.12.2001

Kommisjonsvedtak av 21. januar 2002 om endring av vedtak 92/452/EØF med hensyn til listen over embryoppsamlingsgrupper og embryoproduksjonsgrupper som er godkjent i tredjestater for eksport av storfeembryoer til Fællesskapet, se EFT L 21 av 24.1.2002

(\*) Oversettelsen av dokumentenes titler til norsk er foreløpig.

Kommisjonsvedtak av 23. januar 2002 om sjuende endring av vedtak 2001/740/EF om visse vernetiltak mot munn- og klovsyke i Det forente kongerike, se EFT L 21 av 24.1.2002

Kommisjonsvedtak av 23. januar 2002 om andre endring av vedtak 2001/304/EF om markedsføring og bruk av visse animalske produkter i forbindelse med vedtak 2001/172/EF om visse vernetiltak mot munn- og klovsyke i Det forente kongerike, se EFT L 21 av 24.1.2002

Kommisjonsvedtak av 23. januar 2002 om forslag til nasjonale bestemmelser meldt av Kongeriket Nederland i henhold til traktatens artikkel 95 nr. 5 om begrensning av markedsføring og bruk av kreosotbehandlet tre, se EFT L 23 av 25.1.2002

Kommisjonsvedtak av 23. januar 2002 om endring av vedtak 2001/634/EF om fastsettelse av særlige vilkår for import av fiskerivarer og akvakulturprodukter med opprinnelse i Guinea, se EFT L 24 av 26.1.2002

Kommisjonsvedtak av 25. januar 2002 om visse vernetiltak med hensyn til visse fiskerivarer og akvakulturprodukter til konsum som importeres fra Pakistan, se EFT L 24 av 26.1.2002

Kommisjonsvedtak av 25. januar 2002 om nasjonale bestemmelser om HIV-prøvesett meldt av Det forente kongerike i henhold til EF-traktatens artikkel 95 nr. 4 i forbindelse med direktiv 98/79/EF om medisinsk utstyr til in vitro-diagnostikk, se EFT L 25 av 29.1.2002

Kommisjonsrekommendasjon av 25. januar 2002 om et samordnet program for offentlig kontroll av næringsmidler i 2002, se EFT L 26 av 30.1.2002

Kommisjonsvedtak av 28. januar 2002 om anerkjennelse av at den tyske databasen for storfe er i full drift, se EFT L 26 av 30.1.2002

Kommisjonsvedtak av 28. januar 2002 om midlertidig markedsføring av frø av en art som ikke oppfyller kravene i rådsdirektiv 69/208/EØF, se EFT L 37 av 7.2.2002

Kommisjonsvedtak av 30. januar 2002 om sjuende endring av vedtak 2000/284/EF om utarbeiding av en liste over sædstasjoner som er godkjent for import av hestesæd fra tredjestater, se EFT L 33 av 2.2.2002

Kommisjonsvedtak av 30. januar 2002 om endring av vedtak 97/569/EF om utarbeiding av midlertidige lister over virksomheter i tredjestater som medlemsstatene tillater import fra av kjøttprodukter, for å inkludere en virksomhet i Malaysia, se EFT L 33 av 2.2.2002.

Kommisjonsvedtak av 1. februar 2002 om fastsettelse av særlige vilkår for import av stjerneanis fra tredjestater, se EFT L 33 av 2.2.2002

Kommisjonsvedtak av 1. februar 2002 om godkjenning av en diagnostikkhåndbok som fastsetter diagnosemetoder, prøvetakingsmetoder og kriterier for vurdering av laboratorieprøver for å bekrefte forekomst av klassisk svinepest, se EFT L 39 av 9.2.2002

Kommisjonsvedtak av 4. februar 2002 om særlige vilkår for import av peanøtter og visse produkter avledet av peanøtter som har opprinnelse i eller er sendt fra Kina, se EFT L 34 av 5.2.2002

Kommisjonsvedtak av 4. februar 2002 om særlige vilkår for import av fiken, hasselnøtter og pistasienøtter og visse produkter avledet av disse som har opprinnelse i eller er sendt fra Tyrkia, se EFT L 34 av 5.2.2002

Kommisjonsvedtak av 11. februar 2002 om endring av direktiv 92/33/EØF for å forlenge unntaket med hensyn til importvilkårene for formeringsmateriale og plantemateriale av grønnsaksplanter fra tredjestater, se EFT L 41 av 13.2.2002

Kommisjonsvedtak av 11. februar 2002 om endring av direktiv 92/34/EØF for å forlenge unntaket med hensyn til importvilkårene for fruktplanteformeringsmateriale og fruktplanter beregnet på fruktproduksjon fra tredjestater, se EFT L 41 av 13.2.2002

Kommisjonsvedtak av 11. februar 2002 om fornyelse av fellesskapsreservene av vaksine mot Blue Tongue, se EFT L 40 av 12.2.2002

Kommisjonsvedtak av 11. februar 2002 om tredje endring av vedtak 1999/766/EF om visse vernetiltak i forbindelse med infeksøs lakseanemi i Norge, se EFT L 40 av 12.2.2002

Kommisjonsvedtak av 11. februar 2002 om andre endring av vedtak 2000/574/EF om visse vernetiltak i forbindelse med infeksøs lakseanemi på Færøyene, se EFT L 40 av 12.2.2002

Kommisjonsvedtak av 18. februar 2002 om medlemsstatenes mulighet til å forlenge midlertidige tillatelser for de nye aktive stoffene karfentrazonetyl, cinidonetyl, syhalofob-butyl, etoksysulfuron, famoksadon, flazasulfuron, flufenacet, flumioxazin, flurtamon, fostiazat, isoksafutol, metalaksyl-M, prosulfuron, Pseudomonas cholroraphis, kinoksyfen, Spodoptera exigua nukleærpolyhedrosevirus og sulfosulfuron, se EFT L 47 av 19.2.2002

Kommisjonsvedtak av 19. februar 2002 om minstekrav til vrakingssertifikater utstedt i samsvar med artikkel 5 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/53/EF om kasserte kjøretøyer, se EFT L 50 av 21.2.2002

Kommisjonsvedtak av 19. februar 2002 om niende forlengelse av gyldighetstiden til vedtak 1999/815/EF om tiltak for å forby markedsføring av leker og barneartikler som kan puttes i munnen av barn under tre år, og som er framstilt av myk PVC som inneholder visse ftalater, se EFT L 50 av 21.2.2002

Kommisjonsvedtak av 20. februar 2002 om visse vernetiltak mot munn- og klovsyke i Det forente kongerike, om oppheving av vedtak 2001/740/EF og om åttende endring av vedtak 2001/327/EF, se EFT L 50 av 21.2.2002

Kommisjonsdirektiv 2002/16/EF av 20. februar 2002 om bruk av visse epoksyderivater i materialer og gjenstander som er beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler, se EFT L 51 av 22.2.2002

Kommisjonsvedtak 21. februar 2002 om endring av vedlegg D til rådsdirektiv 90/426/EØF med hensyn til diagnoseprøver for afrikansk hestepest, OJ L 53 av 23.2.2002

Kommisjonsdirektiv 2002/17/EF av 21. februar 2002 om endring av direktiv 90/128/EØF om plastmaterialer og plastgjenstander beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler, se EFT L 58 av 28.2.2002

Kommisjonsrekommendasjon av 22. februar 2002 om endring av rekommandasjon 98/195/EF, sist endret ved rekommandasjon 2000/263/EF, om samtrafikk på et liberalisert telekommunikasjonsmarked (Del 1 - Fastsettelse av samtrafikktaakster), se EFT L 58 av 28.2.2002

Kommisjonsvedtak av 22. februar 2002 om godkjenning av planene framlagt av Tyskland for utryddelse av klassisk svinepest hos viltlevende svin i Saarland og nødvaksinasjon mot klassisk svinepest hos viltlevende svin i Rheinland-Pfalz og Saarland, se EFT L 53 av 23.2.2002

Kommisjonsvedtak av 22. februar 2002 om endring av vedtak 2001/925/EF, 2002/33/EF og 2002/41/EF for å forlenge visse vernetiltak og vilkår i forbindelse med klassisk svinepest i Spania, se EFT L 53 av 23.2.2002

Kommisjonsvedtak av 22. februar 2002 om visse vernetiltak mot klassisk svinepest i Luxembourg, se EFT L 53 av 23.2.2002

Kommisjonsvedtak av 25. februar 2002 om forlengelse av gyldighetstiden til vedtak 1999/476/EF om miljøkriteriene for tildeling av Fellesskapets miljømerke til vaskemidler, se EFT L 56 av 27.2.2002

Kommisjonsvedtak av 25. februar 2002 om forlengelse av gyldighetstiden til vedtak 1999/427/EF om fastsettning av miljøkriterier for tildeling av fellesskapsmiljømerket til oppvaskmiddel til oppvaskmaskiner, se EFT L 56 av 27.2.2002